

Україна  
Вінницький державний  
педагогічний університет  
імені Михайла Коцюбинського  
Інститут історії, етнології і права

Беларусь  
Гомельський державний університет  
імені Франциска Скорини  
Історичний факультет

### **Договір про співпрацю**

Білоруський та український народи належать до етнокультурної спільноти, яка зробила значний внесок у формування культурно-історичного європейського простору. До того ж і вони самі формувалися як народи-сусіди, які впродовж довгого часу знаходилися у тісній історичній, економічній, культурній та політичній взаємодії. Співпраця між Україною та Білоруссю в галузі освіти, науки і культури збагачує народи обох країн духовно, сприяє формуванню їх самобутності у сучасній Європі. Дякуючи цій співпраці збагачується і європейська культура.

Великі зміни, що відбуваються сьогодні в Європі, необхідність поглиблення взаємовідносин між українським та білоруським народам спонукали до підписання цього Договору про співпрацю між Вінницьким державним педагогічним університетом імені Михайла Коцюбинського в особі ректора професора Шестопалюка О.В., який діє на підставі Статуту ВДПУ ім. Михайла Коцюбинського (далі ВДПУ) та Гомельським державним університетом імені Франциска Скорини (далі ГДУ) в особі ректора, доктора технічних наук, професора Рогачова О.В., який діє на основі Статуту ГДУ. Керуючись законами України «Про освіту», «Про вищу освіту» та законом Республіки Беларусь «Про основи державної науково-технічної політики», визнаючи важливість творчої співпраці у галузі науки, освіти Сторони домовились про наступне:

#### **Розділ 1. Предмет договору**

Предметом цього договору є співпраця між Сторонами в організації спільних науково-дослідних проєктів щодо вивчення історико-культурної спадщини України та Білорусі, проведення заходів наукового, пізнавального та виховного характеру, направлених на ознайомлення з історією, традиціями, матеріальною та духовною культурою обох народів, реалізація та проведення взаємних стажувань, підвищення

кваліфікації професорсько-викладацьких кадрів, їх обмін з метою вдосконалення гуманітарної освіти та науково-дослідної діяльності.

Основними завданнями співпраці є:

- розвиток різноманітних форм спільної діяльності, спрямованих на вивчення історії, матеріальної та духовної культури України та Білорусі;
- залучення професорсько-викладацького складу та студентів до виконання програм співпраці, до спільних дій, спрямованих на розвиток тривалих зв'язків між навчальними закладами;
- створення сприятливих умов для розвитку регіональних досліджень, обмін досвідом та науковою інформацією.

## **Розділ 2. Форми співпраці**

Для досягнення вказаних завдань співпраці Сторони домовляються про використання таких форм:

- проведення спільних комплексних фольклорно-етнографічних експедицій на території Південно-Східної Білорусі та Південно-Західної України;
- створення наукових колективів та творчих груп для проведення спільних науково-дослідних проектів з проблем регіональної історії;
- створення філіалів кафедр та наукових центрів в обох навчальних закладах;
- організація та проведення міжнародних наукових конференцій, симпозіумів, семінарів та круглих столів, присвячених вивченню актуальних проблем історії України та Білорусі, взаємозв'язків та взаємовпливів обох сусідніх народів;
- видання спільних збірників наукових праць та матеріалів наукових конференцій;
- створення спільних авторських колективів для написання монографій, підручників, навчальних та навчально-методичних посібників;
- спільні археологічні розкопки;

- обмін науковими виданнями;
- обмін студентами для проведення літніх практик;
- інші форми співпраці, що відповідають цілям та завданням цього договору.

### **Розділ 3. Обов'язки Сторін**

1. Вінницький державний педагогічний університет ім. М. Коцюбинського зобов'язується:

- залучати викладачів, студентів та співробітників університету до реалізації програми спільних дій, визначених цим договором;
- надавати допомогу у виданні спільних монографій, підручників, навчальних та навчально-методичних посібників, збірників наукових праць;
- проводити конкурси студентських наукових робіт з актуальних проблем історії обох народів;
- сприяти обміну досвідом викладачів та аспірантів університету;
- налагодити дієвий обмін науковою та навчально-методичною літературою.

2. Гомельський державний університет ім. Ф. Скорини зобов'язується:

- залучати викладачів та студентів університету до реалізації програми спільних дій, що визначені у цьому договорі;
- сприяти обміну досвідом спеціалістів в галузі наукової діяльності;
- надавати допомогу в організації і проведенні стажування і підвищення кваліфікації викладачів;
- організовувати і проводити конкурси студентських наукових робіт з актуальних проблем історії України та Білорусі;
- надавати допомогу у виданні спільних монографій, навчальних посібників, наукових збірників та матеріалів конференцій.

### **Розділ 4. Умови дії договору**

1. Виконання заходів пов'язаних з фінансовими витратами у кожному конкретному випадку буде врегульовано за взаємним погодженням Сторін.
2. Договір вступає в силу з моменту його підписання.
3. Договір не обмежується терміном дії у часі, кожна з Сторін у будь-який момент може припинити дію договору, попередивши про це іншу Сторону письмово не пізніше ніж за шість місяців.
4. Припинення дії договору не буде означати призупинення виконання робіт, які були розпочаті та не були завершені до моменту закінчення терміну його дії.
5. Умови договору можуть бути змінені, доповнені та конкретизовані лише за погодженням Сторін. Зміни у договорі оформляються у вигляді доповнень до нього двома Сторонами.


Договір складено білоруською та українською мовами у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу.

#### Юридичні адреси сторін:

Вінницький державний педагогічний  
університет  
імені Михайла Коцюбинського  
Україна  
21003 м. Вінниця, вул. Острозького, 32  
р/р 35220003000093  
Код банку 802015

ГІДІКТ у Вінницькій області  
Код ЄЗКПО 02125094  
Ректор  О.В. Шестопалюк  
\_\_\_\_\_ 2007р.

Гомельський державний університет  
імені Франциска Скорини  
Республіка Білорусь  
246019 Гомель, вул.: Савецкая, 104  
р/р ф-л ОІ АСБ «Белорусбанк»  
м. Гомель

Код ІННОКПО  
Тел./факс (232) 578111  
Ректор  О.В.Рогачов  
\_\_\_\_\_ 2007р.